

Tłumaczenie utworu Edwarda Goreya pt. „The Gashlycrumb Tinies”

### **Dzieci Pana Śmierć**

A jest dla Ani, co zleciała z klatki.  
B, bo Bazyla pożarły niedźwiadki.

C dla Celiny – ją zabrał Tanatos.  
D dla Dawida – wypadł z sanek na nos.

E, bo się Ernest zakrztusił morelą.  
F, bo Felicją pijawki się dzielą.

G jest dla Grzesia – dywan go przydusił.  
H dla Hektora – rabuś się nań skusił.

I jest dla Idy – utonęła w stawie.  
J dla Jakuba – wypił ług w zabawie.

K jest dla Kasi - zmarłej od siekiery.  
L dla Leona - połknął gwoździe cztery.

M dla Marysi – w morzu jej mogiła.  
N dla Norberta – nuda go zabiła.

O dla Oliwii, co szydłem przebita.  
P dla Prudencji, co w bójce zabita.

Q dla Quentina, co w błocie dziś tonie.  
R, bo Robercie ogień liże skronie.

S, bo Sabina ataku dostała.  
T, bo Tytusa bomba rozerwała.

U jest dla Uli, co ścieki zwiedziła.  
V dla Victora – ciuchcia go zmiażdżyła.

W dla Wiktorii, co leży pod lodem.  
X, bo Xerxesa myszy zjadły z miodem.

Y, bo Yorick dostał dziś w makówkę.  
Z jest dla Zuzi - piła jałowcówkę.